

***[El equipo de colaboradores. Carta a Sara Weber] (Hansen  
Rae Spiegel Rita Yakovleva Lankin, Lenin)***

**León Trotsky**

**2 de septiembre de 1937**

(Versión al castellano desde “[L’*équipe des collaborateurs*]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 14, mayo-septiembre de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1983, páginas 361-362. Houghton Library (10824), carta a S. Weber. Sara Jacobs, conocida como Sara Weber (1900-1976), de origen polaco, había llegado a Estados Unidos en 1920, casada con Luis Jacobs, militante del PC y de la Oposición de Izquierda; de junio de 1933 a enero de 1934 trabajó como secretaria de Trotsky y se había marchado de Francia a principios de 1934, en el verano de este mismo 1937, volvería a visitar a los Trotsky en México.)

Mi querida Sara,

No he respondido a la pregunta concerniente al camarada Hansen<sup>1</sup> porque tenía la impresión de que era preciso esperar el acuerdo del propio Hansen. La recomendación del camarada Cannon y la suya me parecen completamente adecuadas y me alegrará que el camarada Hansen venga aquí lo más rápido posible.

Después de su partida, ocurrió una gran catástrofe en la casa. Mi colaboradora rusa Rita<sup>2</sup> se va a casar y de forma extraordinariamente rápida, el 15 de este mes. Ya ha abandonado su trabajo. Sabe usted que estaba a punto de volver a empezar mi trabajo de nuevo en mi Lenin<sup>3</sup>, lo que significa que el colaborador ruso se convierte en el colaborador más importante por un largo período de tiempo. La camarada Rae quiere hacer ese trabajo. Trabaja duro en estos momentos su taquigrafía en ruso y, por lo que puedo juzgar por los primeros ensayos, con un éxito evidente. Sin embargo, hay dos obstáculos: a) durante los próximos meses, el ruso de Rae no será perfecto: b) es demasiado valiosa para mí como taquígrafa en ruso. Por eso me parece absolutamente necesario tratar de encontrar en Estados Unidos una mecanógrafa rusa, no necesariamente estenógrafa. Habrá trabajo más que suficiente para las dos y Rae tendría durante ese tiempo la oportunidad de perfeccionar su ruso. ¿Cree usted que hay alguna esperanza de encontrar una mecanógrafa rusa en Nueva York?

Recibí la carta del camarada Louis<sup>4</sup>, le responderé próximamente.

PD. Quiero decirles que el camarada Lankin es excelente en todos los aspectos y especialmente como “guardia”. Se ha comprometido, sin dudar, con sus nuevas obligaciones con una seguridad y una precisión notables. Le estoy muy agradecido.

[Edicions Internacionals Sedov](#)

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

<sup>1</sup> Joseph Hansen (1910-1979), nacido en una familia mormona, fue reclutado en la universidad de Salt Lake City por un profesor de literatura, el canadiense Earle Birney, en 1934. En 1936 fue enviado a San Francisco, donde trabajó en el periódico del sindicato de marineros, *Voice of Federation*, y posteriormente en *Labor Action*.

<sup>2</sup> Rita Yakovleva era mecanógrafa y trabajaba para Trotsky desde su llegada, tras haber sido descubierta en los primeros días por Van Heijnoort.

<sup>3</sup> En breve disponible en nuestras [OELT-EIS](#).

<sup>4</sup> Luís Jacobs, el marido de Sara que había viajado con ella a México en agosto.